

GP Portable PowerBank

Instruction Manual



Supports:



Specifications

Input	5V DC 500mA
Output	5V DC 1000mA
Dimension	102.9(L) x 57(W) x 20.5(H) mm
Weight (Power Pack only)	130g
Operating Temperature	0°C ~ 40°C
Battery Rating	Li-ion battery 3.6V 4000mAh
Charging Time	By 1 ampere USB adaptor : 10 hours (approx.)

The above charging time and discharging time may vary under different operating conditions.

LED Indication

Charging and discharging the Portable PowerBank:
During charging, the LED displayed on the front side of the Portable PowerBank will light up.

Testing battery status:

Battery Strength	LED Indicator	Remarks
Very Good	Four LED on	No need for recharging
Good	Three LED on	-
Average	Two LED on	-
weak	One LED on	-
Very Weak	LED blinking	Need to be recharged
No power	No LED	Need to be recharged immediately

GB

High Capacity Portable PowerBank Features

- High capacity Portable PowerBank with built-in 4000mAh Lithium-ion battery, perfect for high drain devices
- Compatible with most USB enabled devices
- Convenient to recharge by USB adaptor
- LED indicators to show battery level
- Safety protection
 - Over temperature protection
 - Over / under voltage protection
 - Short circuit protection
 - Over power protection

Read the instruction manual thoroughly before use.
Keep the manual for future reference.

Operating Instructions:

Recharging High Capacity Portable PowerBank

- Plug the micro USB terminal of the provided USB charging cable into the input port of the Portable PowerBank. Connect another end of the USB charging cable via computer (Fig. 1) or 1 ampere or above USB adaptor to AC power outlet for charging. (Fig. 2)
- LED will be on with power connection. The number of LED lights up indicates the battery level.
- All LED will be on once charging is completed.
- Disconnect the USB cable after charging is completed.

Charging other electronic devices

- Plug the USB cable into the USB output port of the fully charged Portable PowerBank, then connect another end of the USB cable to your electronic device. You may use the original USB charging cable supplied with your electronic devices for charging (Fig. 3)
- Press the button and electronic device will be instantly charged, and it can be used while charging is in progress.
- You may refer to your electronic device to check the charging status.
- When charging is completed, unplug the USB charging cable from the electronic device and the Portable PowerBank. The Portable PowerBank will automatically turn off.
- To test the battery status, press the button on the front side. The LED indicator will show the strength of the battery.

Attention

- It is normal for the casing to become warm during charging and it will gradually cool down to room temperature after fully charged.
- Please recharge the Portable PowerBank before use if it has not been used for more than 90 days.
- Do not use the Portable PowerBank in place with high humidity, high temperature or extreme conditions.

Caution

- Do not charge the GP Portable PowerBank while it is powering your electronic device.
- Do not wet, incinerate or disassemble the Portable PowerBank and its accessories.
- Do not modify, disassemble, open, drop, crush, puncture or shred the internal battery.
- Keep away from open flame or sunlight to prevent overheating.
- Keep away from high voltage devices.
- Do not throw or shake the Portable PowerBank.
- This appliance is not intended for use by young children or infirm persons unless they have been adequately supervised by a responsible person to ensure that they can use the appliance safely. Young children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Do not dispose of electrical appliances as unsorted municipal waste, use separate collection facilities. Contact your local government for information regarding the collection systems available. If electrical appliances are disposed of in landfills or dumps, hazardous substances can leak into the groundwater and get into the food chain, damaging your health and well-being.

GP341

GP Portable PowerBank

Uživatelská příručka



Podporovaná zařízení:



Specifikace

Vstup	5V DC 500mA
Výstup	5V DC 1000mA
Rozměry	102.9(L) x 57(Š) x 20.5(V) mm
Hmotnost (záložní zdroj pouze)	130
Provozní teplota	0°C ~ 40°C
Typ akumulátoru	Li-ion 3.6V 4000mAh
Doba nabíjení	U 1 ampérového USB adaptéru: 10 hodin (přibližně)

Uvedené doby nabíjení a vybíjení se mohou lišit v závislosti na provozních podmínkách.

LED indikátor

Nabíjení a vybíjení záložního zdroje:

V průběhu nabíjení bude svítit oranžová LED dioda umístěná na přední straně záložního zdroje.

Testing battery status:

Stav baterie	LED indikátor	Remarks
Dobry	Čtyři LED diody svítí	Není třeba nabíjet
Dobry - průměrný	Tři LED diody svítí	-
Průměrný	Dvě LED diody svítí	-
slabý	Jedna LED dioda svítí	-
Velmi slabý	LED bliká	-
Zcela vybitá	Nesvítí žádná LED dioda	Je třeba nabít

CZ

Specifikace záložního zdroje

- Vysokokapacitní záložní zdroj energie s vestavěným 4000mAh lithiovým akumulátorem, vhodný pro zařízení s vysokým odběrem.
- Kompatibilní s většinou USB zařízení
- Ideální pro nabíjení pomocí USB adaptéru,
- LED indikátory zobrazující stav akumulátoru
- Bezpečnostní ochrana
 - Ochrana proti přehřátí
 - Ochrana proti vybití a přebíjení
 - Ochrana proti zkratu
 - Ochrana proti přetížení

Před použitím si důkladně přečtěte návod k obsluze.
Návod k obsluze uschovejte.

Obsluha zařízení:

Nabíjení záložního zdroje

- Připojte USB mikrokonektor dodaného nabíjecího USB kabelu do USB zdířky přenosného zařízení PowerBank. Připojte pro nabíjení druhý konec nabíjecího USB kabelu pomocí počítačového nebo 1 ampérového adaptéru k zásuvce se střídavým (AC) napájením. (Obr. 1 or 2)
- Oranžová LED dioda signalizuje připojení a dále pak stav akumulátoru. Počet LED rozsvícených diod signalizuje úroveň nabití akumulátoru.
- Je-li nabíjení dokončeno, všechny LED diody budou svítit.
- Odpojte USB kabel, je-li nabíjení dokončeno.

Nabíjení ostatních elektronických zařízení

- Zapojte USB kabel do USB výstupního portu plně nabitého záložního zdroje. Druhý konec USB kabelu připojte k elektronickému zařízení. Lze použít příložený USB napájecí kabel (obr.3).
- Stiskněte tlačítko pro spuštění nabíjení. Elektronické zařízení bude okamžitě nabíjeno a může být nadále používáno i v průběhu nabíjení.
- Stav nabíjení kontrolujte na svém elektronickém zařízení.
- Po dokončení nabíjení odpojte USB napájecí kabel z elektronického zařízení a záložní zdroj energie se automaticky vypne.
- Pro ověření stavu akumulátoru stiskněte tlačítko na přední straně. LED indikátor zobrazí stav baterie.

Upozornění

- Je běžné, že se tělo záložního zdroje v průběhu nabíjení zahřívá a postupně se jeho teplota snižuje na pokojovou po dokončení nabíjení.
- Nepoužívejte-li jste zařízení více jak 90 dnů, nabíjejte jej opět před použitím.
- Nepoužívejte záložní zdroj energie v místech s vysokou vlhkostí, teplotou a extrémními podmínkami.

Varování

- Nevystavujte zařízení vlhku, teple a nerozebírejte jej a jeho doplňky.
- Neupravujte, nerozebírejte, neotevírejte, nepropichujte ani jinak nezasahujte do akumulátoru umístěného uvnitř.
- Chraňte před ohněm a přímým slunečním zářením, aby nedošlo k přehřátí.
- Chraňte před zařízeními vysokého napětí.
- Neházejte a netěste se záložním zdrojem energie.
- Tento přístroj není určen pro používání osobami (včetně dětí), jimž fyzická, smyslová nebo mentální neschopnost či nedostatek zkušeností a znalostí zabráňuje v bezpečném používání přístroje, pokud na ně nebude dohlíženo nebo pokud nebyly instruktovány ohledně použití tohoto přístroje osobou zodpovědnou za jejich bezpečnost. Je nutný dohled nad dětmi, aby se zajistilo, že si nebudou s přístrojem hrát.

Zařízení vyhovuje směrnici FCC část 15. Provoz zařízení podléhá 2 podmínkám: (1) zařízení nezpůsobuje škodlivou interferenci a (2) zařízení musí akceptovat přijímanou interferenci včetně interference, která může způsobit nežádoucí činnost zařízení.

Nevyhazujte výrobek ani baterie po skončení životnosti jako netřídní komunální odpad, použijte sběrná místa tříděného odpadu. Správnou likvidaci produktu zabraňuje negativním vlivům na lidské zdraví a životní prostředí. Recyklační materiál přispívá k ochraně přírodních zdrojů. Více informací o recyklosti tohoto produktu Vám poskytne obecní úřad, organizace pro zpracování domovního odpadu nebo prodejní místo, kde jste produkt zakoupili.

GP Portable PowerBank

Užívateľská príručka



Podporované zariadenia:



Špecifikácie:

Vstup	5V DC 500mA
Výstup	5V DC 1000mA
Rozmery	102,9(D) x 57(S) x 20,5(V) mm
Hmotnosť (záložný zdroj iba)	130g
Prevádzková teplota	0°C ~ 40°C
Typ akumulátoru	Li-ion 3,6 4000mAh
Doba nabíjania	S 1 A adaptérom USB: 10 hod. (približne)

Uvedené doby nabíjania a vybijania sa môžu líšiť v závislosti na prevádzkových podmienkach

LED indikátor

Nabíjanie a vybijanie záložného zdroja:

V priebehu nabíjania bude svietiť oranžová LED dióda umiestnená na prednej strane záložného zdroja.

Stav batérie

Stav batérie	LED indikátor	Poznámka
Dobry	Štyri LED diódy svietia	Nie je potreba nabíjať
Dobry - priemerny	Tri LED diódy svietia	-
Average	Dvë LED diódy svietia	-
weak	Jedna LED dióda svieti	-
Veľmi slabý	LED bliká	-
Úplne vybitá	Nesvieti žiadna LED dióda	Je potreba nabíť

GP341

SK

Špecifikácia záložného zdroja

- Vysokokapacitný záložný zdroj energie s vstavaným 4000mAh lítiovým akumulátorom, vhodný pre zariadenie s vysokým odberom.
- Kompatibilný s väčšinou USB zariadení
- Prakticky nabíjateľný cez adaptér USB
- LED indikátory zobrazujúci stav akumulátora
- Bezpečnostná ochrana:
 - Ochrana proti prehriatiu
 - Ochrana proti vybitiu a prebitiu
 - Ochrana proti skratu
 - Ochrana proti preťaženiu

Pred použitím si dôkladne prečítajte návod k obsluhu. Návod k obsluhu uschovajte.

Obsluha zariadenia

Nabíjanie záložného zdroja

- Zapojte konektor micro USB priloženého nabíjacieho kábla USB do vstupného portu zariadenia Portable PowerBank. Druhý koniec napájacieho kábla USB zapojte cez počítač alebo adaptéra s min. prúdom 1 A do elektrickej zásuvky na nabíjanie. (Obr. 1 or 2)
- Oranžová LED dióda signalizuje pripojenie a ďalej potom stav akumulátoru. Počet LED rozsvietených diód signalizuje úroveň nabitia akumulátoru.
- Ak je nabíjanie dokončené, všetky LED diódy budú svietiť.
- Odpojte USB kábel, ak je nabíjanie dokončené.

Nabíjanie ostatných elektronických zariadení

- Zapojte USB kábel do USB výstupného portu plne nabitého záložného zdroja. Druhý koniec USB kábla pripojte k elektronickému zariadeniu. Možno použiť priložený USB napájací kábel (Obr.3).
- Stlačte tlačidlo a spustí sa nabíjanie. Elektronické zariadenie bude okamžite nabíjané a môže byť ďalej používané aj v priebehu nabíjania.
- Stav nabíjania kontrolujte na svojom elektronickom zariadení.
- Po dokončení nabíjania odpojte USB napájací kábel z elektronického zariadenia a záložný zdroj energie sa automaticky vypne.
- Pre overenie stavu akumulátoru stlačte tlačidlo na prednej strane. LED indikátor zobrazí stav batérie.

Upozornenie

- Je bežné, že sa telo záložného zdroja v priebehu nabíjania zahrieva a postupne sa jeho teplota zníži na izbovú po dokončení nabíjania.
- Ak nepoužívate zariadenie viac ako 90 dní, nabíťte ho opäť pred použitím.
- Nepoužívajte záložný zdroj energie v miestach s vysokou vlhkosťou, teplotou a extrémnymi podmienkami.

Varovanie

- Nevystavujte zariadenie vlhku, teplu a nerozoberajte ho a jeho doplnky.
- Neupravujte, nerozoberajte, neotvárajte, neprepichujte ani inak nezasahujte do akumulátoru umiestneného vo vnútri.
- Chráňte pred ohňom a priamym slnečným žiarením, aby nedošlo k prehriatiu.
- Chráňte pred zariadením vysokého napätia.
- Nehádzajte a netraďte so záložným zdrojom energie.
- Tento prístroj nie je určený pre používanie osobami (v vrátane detí), ktorým fyzická, zmyslová alebo mentálna neschopnosť či nedostatok skúsenosti a znalostí zabráňuje v bezpečnom používaní prístroja, pokiaľ na ne nebude dohľadné alebo pokiaľ neboli inštruované ohľadne použitia tohto prístroja osobou zodpovednou za ich bezpečnosť. Je nutný dohľad nad deťmi, aby sa zaistilo, že sa nebudú s prístrojom hrať.

Zariadenie vyhovuje smernici FCC časť 15. Prevádzka zariadenia podlieha 2 podmienkam: (1) zariadenie nespôsobuje škodlivú interferenciu a (2) zariadenie musí akceptovať prijímané interferencie vrátane interferencie, ktorá môže spôsobiť nežiaducu činnosť zariadenia.

Nevyhádzajte výrobok ani batérie po skončení životnosti ako netriedený komunálny odpad, použite zberné miesta triedenia odpadu. Správnu likvidáciu produktu zabraňuje negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a životné prostredie. Recyklačia materiálov prispieva k ochrane prírodných zdrojov. Viac informácií o recykácii tohto produktu Vám poskytne obecný úrad, organizácia pre spracovanie domového odpadu alebo predajné miesto, kde ste produkt zakúpili.

GP341

H

A tartalék energiaforrás specifikációja

- Nagy kapacitású tartalék energiaforrás beépített 4000mAh lítiumos akkumulátorral, nagy fogyasztású készülékekhez alkalmas.
- Kompatibilis a legtöbb USB-s készülékkel
- Kényelmesen tölthető egy USB-adapterről
- Az akkumulátor állapotát mutató LED kijelzők
- A biztonság érdekében:
 - Túlméregedés elleni védelem
 - Kisülés és túltöltés elleni védelem
 - Rövidzárlat elleni védelem
 - Tűlterhelés elleni védelem

Használat előtt olvassa el a használati utasítást. A használati útmutatót őrizze meg.

A készülék kezelése

A tartalék energiaforrás feltöltése

- Dugja be a mellékelt USB-töltőkábel mikro-USB csatlakozóját a hordozható PowerBank egység bemeneti csatlakozójába. Csatlakoztassa az USB töltőkábel másik végét egy számítógéphez vagy egy 1 amperes adapterrel az elektromos hálózathoz a töltéshez. (2. or 1. ábra)
- A narancssárga LED dióda jelzi a csatlakoztatást, majd az akkumulátor állapotát. A világító LED diódák száma jelzi az akkumulátor feltöltöttségi szintjét.
- Ha a töltés befejeződött, valamennyi LED dióda világít.
- Ha a töltés befejeződött, húzza ki az USB kábelt.

Egyéb elektronikus készülékek töltése

- Csatlakoztassa az USB kábelt a teljesen feltöltött tartalék energiaforrás USB kimeneti portjához. Az USB kábel másik végét csatlakoztassa az elektronikus készülékhez. Használható a mellékelt USB töltőkábel (3. ábra).
- Nyomja meg a gombot a töltés elindításához. Az elektronikus készülék azonnal töltődni kezd, és a töltés során tovább használható.
- A töltési szintet az elektronikus készüléken ellenőrizze.
- A töltés befejezése után húzza ki az USB töltőkábelt az elektronikus készülékből és a tartalék energiaforrás automatikusan kikapcsol.
- Az akkumulátor állapotának ellenőrzéséhez nyomja meg a gombot a készülék elülső oldalán. A LED kijelző mutatja az akkumulátor állapotát.

Figyelem

- Természetes jelenség, ha a tápegység teste töltés alatt felforrósodik, töltés befejezése után a hőmérséklete fokozatosan visszahűl a szobahőmérsékletre.
- Ha a készüléket több mint 90 napig nem használta, használát előtt töltsd fel újra.
- Ne használja a tartalék energiaforrást olyan helyen, ahol magas a páratartalom vagy a hőmérséklet, vagy más rendkívüli körülmény áll fenn.

Figyelmeztetés

- A készüléket ne tegye ki nedvességnek vagy magas hőmérsékletnek, és se a készüléket, se a tartozékait ne szedje szét.
- A készülék belsejében elhelyezett akkumulátort ne módosítsa, ne szedje szét, ne nyissa fel, ne szúrja ki, és semmilyen módon ne avatkozzon bele.
- Védje tűztől és közvetlen napsugárzástól, hogy elkerülje a túlméregedést.
- Védje nagyfeszültségű berendezésektől.
- A tartalék energiaforrást ne dobálja és ne rázza.
- A készüléket ne használják csökkent fizikai, szellemi vagy érzékszervi képességekkel, ill. korlátozott tapasztalattal és ismeretekkel rendelkező személyek (beleértve a gyerekeket is), amennyiben nincs mellettük szakszerű felügyelet, ill. nem kaptak a készülék kezelésére vonatkozó útmutatásokat a biztonságukért felelős személytől. A gyerekeknek felügyelet alatt kell lenniük annak biztosítása érdekében, hogy nem fognak a berendezéssel játszani.

A készülék megfelel a FCC irányelv 15. részében foglaltaknak. A készülék működtetése 2 feltétellel lehetséges: (1) a készülék nem okoz káros interferenciát, és (2) a készüléknek el kell fogadnia a beérkező interferenciákat, beleértve azokat is, amelyek a készülék tevékenységét nem kívánt módon befolyásolhatják.

A készüléket és az elemeket élettartamuk lejártá után ne dobja a vegyes háztartási hulladék közé, használja a szelektív hulladékgyűjtő helyeket. A termék megfelelő megsemmisítésének biztosításával hozzájárul a környezeti és az emberi egészséget károsító hatások elleni védekezéshez. Az anyagok újrafeldolgozásával megőrizhetők természeti erőforrásaink. A termék újrafeldolgozásáról részletesen tájékozódhat a települési önkormányzatnál, a helyi

GP Portable PowerBank

Felhasználói útmutató



Támogatott készülékek:



Specifikáció

Bemenet	5V DC 500mA
Kimenet	5V DC 1000mA
Méret	102,9(H) x 57(SZ) x 20,5(M) mm
Tömeg (csak a tartalék energiaforrás)	130g
Üzemi hőmérséklet	0°C ~ 40°C
Az akkumulátor típusa	Li-ion battery 3,6V 4000mAh
Töltési idő	1 amperes USB-adapter: 10 óra (kb.)

A fent megjelölt töltési és kisütési idők az üzemeleti feltételek függvényében változhatnak.

LED kijelző

A tartalék energiaforrás feltöltése és kisütése:

A töltés során világít a tartalék energiaforrás elülső oldalán található narancssárga LED dióda.

Az akkumulátor állapota

Az akkumulátor állapota	LED kijelző	Megjegyzés
Jó	Négy LED dióda világít	Nem kell tölteni
Jó - átlagos	Három LED dióda világít	-
Átlagos	Két LED dióda világít	-
gyenge	Egy LED dióda világít	-
Nagyon gyenge	A LED villog	-
Teljesen lemerült	Egyetlen LED dióda sem világít	Je treba nabit